



21-31

27105



N 6-15

DISCOVRS DE  
LA CRVAUTE DES  
CRVAUTEZ, COMMISE SVR  
la frontiere de Liege, par vingt  
Fributs ou Voleurs, executez à  
mort au mesme pays, le 20. Octo-  
bre, 1606.

*Enuoyé par vn Gentilhomme à vn  
sien amy.*



1606.

ACC 85-1976

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

2000-2001

DISCOURS DE LA CRUAUTE' DES  
 cruautez, commise sur la frontiere de Liege, par vinge  
 Fributs ou voleurs, executez à mort au mesme pays, le  
 20. Octobre dernier, 1606.



M y Lecteur, ie te veux aduertir d'un pro-  
 dige: le plus execrable & merueilleux, dõt  
 tu as iamais ouy parler: tât pour t'admone-  
 ster de prier Dieu de bon cœur ( & que tel-  
 les choses n'arriuent iamais que pour la pu-  
 nitiõ de nos pechez) qu'aussi pour te mirer en vn si beau  
 miroir que ccluy cy. Il est donc question, que pour en-  
 ter en matiere & au fil de nostre dessain, sçachez que  
 quelques ans sont passez, que d'un des regimens du pays  
 as, de l'armee du feu Duc de Parme, sortit (en fin) vn  
 nombre de souldais, s'estas retirez decà delà, & en par-  
 ticulier, quelque dizaine, se iettans par desespoir dans  
 es forests avec les fributs ou voleurs, & d'oũ n'en ayas  
 ougé: entre autres, l'un de ceux ycy vray Espagnol na-  
 urel, appellé dom Baptiste Capsoupe, hõme fort afreux  
 & bazané de vilage, & proche parent de ce Camille  
 Capsoupe Cartier, maistre de l'armee Espagnolle, au  
 grand rautaillement de Paris par ledit Duc de Parme.  
 & qui au parauant, long temps auoit querelle mortelle,  
 n'en estant point d'autres entre-eux) contre vn autre  
 Espagnol nommé Ferdinan de Pesquarre, & lequel n'e-  
 toit moins inreconfilable que luy: mais beaucoup plus  
 ieil, & cassé des grands coups qu'il auoit receux es  
 uerres, & qui s'estoit retiré avec quelque honneste  
 pointement, es garnizons du Namurois, comme sur  
 la frontiere du Liege vers Giblou, en quelques petits

forts qui sont là par le pays. Ce que sçachât de là à quel  
que temps son capital ennemy Capsoupe, ne fait faut  
souuent se ietter à la campagne, pour prendre langue de  
sa principale demeure, pour luy dresser embusche, c  
qu'il fait par plusieurs fois: mais le vieillard se donnoi  
toufiours si bien garde, que iamais il ne l'auoit sçeu at  
trapper: Ains au contraire, le fribur Capsoupe & se  
complices, auoyent plusieurs fois failly à y demeurer  
d'autant que le pays est contre eux tous, & si tost que l  
rochin ou cloche sonne l'alarme en vn village, si tost tou  
le peuple est en arme, & les court-on comme chiens en  
ragez, & n'ont autres retraites que les grandes forests:  
bien que souuent il y en demeure quelqu'un, qui est mi  
en mille pieces, auant qu'il soit amené en lieu habité de  
uant le Maire ou Preuost pour le iusticier: mais neant  
moins ce maistre voleur & marran icy, veille tant &  
bien, que secondé de quelques autres Espagnols de  
ligue. Qu'un iour estant aduertty que le pesquarre allo  
à quelques lieues de sa garnison & mal accompagné  
voir vne riche brasseuze, & qui auoit esté fort belle  
(comme elles sont en ce pays là, & fort amoureuses: E  
mesmes la beauté de laquelle auoit esté la premiere ori  
gine de la querelle de ses deux Espagnols, d'autant qu  
elle auoit preferé l'amour du vieil à l'autre (comme plu  
riche. Et c'est pourquoy toufiours ceste haine se renou  
ueloit de plus en plus, lors que Capsoupe sçauoit que l  
Pesquarre la hantoit, & si bien luy espia: Qu'allant  
donc voir cette encore belle Brasseuze en vne bra  
serie appelée Burincourt, sur le bord du pays de Liege  
seule, loin de village, assez bien bastie & forte com  
me entourée d'eau, par infinies belles sources, qu  
rendent de soy le lieu assez inaccessible, sinon par vn

chaussée ou digne par ou venoyent en icelle les chariots à la biere, & estant vn releuage de couche d'icelle femme, qui n'auoit (comme pouuez penser) failly d'y mender son encien amy le pesquarre, ains que c'est la coustume, & encore est en ses lieux là, de faire de grandes assemblees en telles festes de couches: Parquoy chacun estant venu, se meirent à boire, & à tatouiller à la façon des Flaments & Liegeois, excifs en celà sur toutes les nations: Ce qui rendit chacun si estourdy de vin & de biere, que l'on ne prenoit pas beaucoup garde aux portes: Ioint que ceux de dedans n'eussent iamais creu, que le fribut Capsouque eut osé faire entreprise en cette maison parmy tant de gens: Bien se doutoyent ils de quelque embuscade à la campagne: Mais le pesquarre estant retenu expres à cette ocasion par forse pour le giste, n'auoit nulle doute: C'est pourquoy son ennemy qui de vray estoit embusqué à quelque lieuë de là, sur le chemin de l'autre, avec bien vingt de ses compagnons, tant Espagnols, Albanois, qu'autres nations mellees: Voyant que la nuict venoit, & que beaucoup d'autres de ceste feste, s'en estoyent tournez en leurs maisons par diuers chemins, demy-morts yures (belles representations de bestes) & que son ennemy ne retournoit point, se douta à l'instant de la verité qui estoit, qu'il couchoit là, & que la belle allumee de vin & d'amour, l'auoit remeue, comme il estoit vray: Ce qui du tout luy r'aluma la colere si grande & outree, que sans apprehension de peril (enfin) se resould aussi tost, de donner d'un grand courage dans la maison: Et de fait, suiuy des siens aussi affamez de pillage que luy, de meurtre & de vengeance: ne restere apres la brune vn peu venueë (qu'on appelle entre

chien & loup) de riter pays, & le plus couuertement qu'il peut, gaigne la porte de ladite maison laquelle estoit sans garde, & fermee à quelques verroux, qui fut aussi tost par terre avec vn petart d'une liure seulement, qu'ils y attacherēt, lequel ils auoyent apporté de hazard comme volontiers telles gens ne vont gueres sans cela: Et lesquels entrez, le feu & le fer en la main, ne firent (apres la perte d'un des leurs toutefois) que comme vne gorge chaude d'un tas de valets de brasserie, qui se voulurent opposer à leur empescher l'entree de ladite maison, ou estoient encore les plus priuez amis, assis à la table de la colation d'apres soupper, bien qu'à peu de besoin) car la plus part estoient si chargez de vin & de biere, que le plus sage ne valoit vne beste brute: Et si n'eust esté cela, ils ne se fussent laissez comme cela assassiner par ceste bande enragee, sans y en faire demeurer dauantage que deux qui y furent attrappez, encore ce fut de deux coups d'albarde du maistre Brasseur & du Pesquarre, & laquelle troupe boureesque, entrant ja en cure de ce premier effet, & en furie de leurs morts & animez, vient acheuant de meurtrir ce qui se voulut mettre en defence preignent viuāt monsieur l'Espagnol Pesquarre, auquel l'on n'auoit donné le loysir de se saisir d'aucunes armes defenciues que d'une albarde, dont il auoit fait ce coup plus par hazard que par adresse. Ioint de luy mesmes comme dit est ja tout estroupié, ne se manioit qu'à peine, avec du vin & l'amour qui le combattoit assez, & l'auoit rendu du tout assoupy: ha! messieurs les beueurs d'eau, que vous auez icy bien de l'honneur & de l'auantage: bref, estoit prou vaincu sans autres armes, si bien qu'estant empongné par son propre ennemy qui s'en estoit soudain saisy, & le lie au pied d'un liot, fait aussi



tost enuoyer faire garde à la porte que personne ne fuyt  
 & ayant esgalement tout garoté le reste de vingt-sept  
 personnes hommes & femmes qui estoient debout,  
 qui n'auoient passé par le fil de l'espee, ce fut la pre-  
 miere chose que les pendars feirent, & leur semblant  
 estre bien asseurez de leurs personnes, que de represen-  
 dre leurs aleine, en beuuant chacun d'arrachepied trois  
 ou quatre coups, & se tirans à part en vn coin, tindrent  
 vne petite maniere d'estroit conseil, qui fut, qu'aussi  
 tost ledit Capsoupe pour faire plus grand despit à son  
 ennemy, va & par force de ses aydes sataniques, l'é-  
 pongne, & le couchant par terre tout estendu, & aussi  
 le mary de la brasseuse encore enue: mais blessé, & pre-  
 nant ladite nouuelle releuee par les cheueux, là fait  
 mettre de trauers sur les deux estendus, & par force la  
 viola en cette sorte, & apres luy, ceux de ses compa-  
 gnons qui la voulurent, & celà fait, tous les autres prin-  
 dirent le reste des filles & femmes qui leur pleurent le  
 plus, & les ayans forcees, les ratacherent tous & toutes,  
 & puis prenant le maistre & la maistresse leur faisant  
 toutes sortes de tourments: Comme chauffer les pieds,  
 & comme presque brusler à petit feu, bailler le frôteau,  
 ambrer du lart salé sur le sein & le dos, passer des ronces  
 & œufs chauds sous les aisselles & entre les iambes, &  
 plusieurs autres maux pour leur faire confesser leur tresor, &  
 apres (enfin) auoir tout mis en vn monceau de qu'ils  
 voyent enueie d'emporter: comme or, argent, ioyaux,  
 & autres argenteries (dont ils sont là fort curieux) ils  
 prennent pour recommencer leur infernale tragedie,  
 achent le petit popon de la mamelle de la mere qui  
 en estoit faillie, & qui pleuroit (comme pouuez pèser)  
 bourellement l'ayant pris & embroché tout vivant:

en vne broche de fer, comme vn petit cochon, & en la  
 preſence de ſes geniteurs, ſçauoir le pere & la mere, le  
 couchent au feu, & par force les cōtraignent de le tour-  
 ner tour à tour, eſtans tenus de deux ou trois de ſes diſ-  
 ciples de ſatan, qui leur ſerroyent les poincts à la broche  
 & leur faiſoyent tourner leur petit cœur eux meſmes,  
 pendant lequel ſpectacle, les autres beuuoient & yron-  
 gnoient à la table, ou paillardoient l'vn deuant l'autre.  
 celles qui leurs venoyent plus à gré, & leſquels apre-  
 auoir veu expiré le petit enfant à la broche, & de la dou-  
 leur d'icelle au trauers de ſon corps & de l'etouſfement  
 du feu, leur cruelle impatience brutale ne voulant tan-  
 attendre, le prennant & en tirent chacun vn de ſes pe-  
 tits membres par force; les feirent griller ſur les charbō-  
 tats qu'ils le furēt aſſez, tel gibier helas! eſtāt ſi aſſez tēd-  
 de ſoy, & à l'inſtant en contraignerent manger à chacun  
 & du pere, de la mere & du Peſquarre, vn morceau de  
 cœur de ce petit chreſtien, leur ouurant les dents avec  
 leurs poignars, & leur enfonçant les morceaux de ce  
 petit eux meſmes, & leurs faiſoyent aualer, comme le  
 marchaux font les breuuaiges avec des cornes, aux che-  
 uaux, eux au meſme inſtant, brutalement deuorent tou-  
 le reſte des mēbres dudit petit enſançon. O Dieu! n'eſt  
 ce point aſſez ſouffert à toy de leurs cruantez? ne les ac-  
 bleras tu point biē toſt d'vn eſclat de ton foudre? po-  
 ne leur donner le loir d'acheuer le reſte de leurs inh-  
 manitez? non, non, il faut que la meſure de leur malec-  
 ction ſe comble, ce n'eſt encore fait, venons donc apre-  
 voicy que parmy ce troupeau feminin ſ'y rencontre  
 (de malheur pour elle) vne forr belle ieune femme  
 groſſe d'environ ſept à huit mois, ſon mary preſent,  
 quelle apres auoir eſté violée & reuiolée pluſieurs fo-

de ses infernaux ciclopes ou d'aymons incarnez, voy-  
cy l'un de ses Espagnols & vn Albanois qui auoient ja  
fait le premier carnage de l'enfant ( le diable que ie  
croys ) leur estat entré au corps, à chaque morceau  
qu'ils auoient auallé de ceste chrestienne & innocente  
viande, vindrent saisir ceste ieune femme demie acou-  
chee d'effort & d'effroy qu'elle auoit receu, & l'em-  
pognant & iettant par terre, la senglent à nud avec  
vn souffait qu'ils trouuerent à vne selle de cheual dás  
l'une des estables, & ayans essayé par tous les efforts  
qu'ils peurent, de luy faire sortir par force l'enfant du  
corps de ceste pauuette, ja toute pasmee & tirant à la  
fin, ce qu'aperceuaus, ses bourreaux prennēt soudain  
vn couteau & la commençant à ouuir par la nature,  
la desconfent iusques sous la gorge, & l'estendant en  
croix, luy hachent à force de trenchans, toutes les tri-  
pailles & parties nobles, le sang, le cœur & le petit en-  
fançonnet encore alainant le dernier soupir, les mem-  
bres de luy & de la mere sautelant & tremblant enco-  
re à la mort ( enfin ) apres cet infernal hachis bien me-  
nu & meslé de quelque peu de pain, à la façon des  
curees que l'on fait aux chiens de venerie, apres la pri-  
e & mort des cerfs. Sortēt & vont à ceux qui faisoient  
sentinelle à la porte, prenans deux grans barbets ou  
logues d'Angleterre qu'ils auoyent quant & eu: car  
celle sorte de brigans en ont tousiours pour passer les  
ruières, leur faisant porter la corde dont ils s'aident à  
es passer sans danger. Et lesquels chiens donc les ayās  
menez en la chambre des meurtres, ne furent si tost  
entrez, & descouuert ceste infernalle & effroyable  
curee, que comme estant la derniere qu'ils auoyent  
vue, & non la premiere, s'y ietterēt, & deuorent, non

seulement tout ce chrestien message, mais aussi partie du corps, ses prodigieux spectacles se faisans deuant les yeux de tous ses pauures encadesnez ou garotez, lesquels ja presque tous hors de sentimens de frayeurs, ne pouuoient plus parler, ains panteler & s'oupirer à gros sanglos, quant les deux grands Cerberes infernaux leuant la queue de fouleté, & ensanglantez comme matins qui viennent de la charongne des voiries, furent ramenez dehors à la garde de la porte, pendant lequel temps, les diables deschainez, se remetans à table, à qui mieux mieux, auiserent deux fort ieunes petites pucelles & qui montroyent deuoir estre vn iour d'excellente beauté, toute deux filles de ladite nouuelle releuee, & iumelles, d'environ sept à huit ans, lesquelles pleuroient amèrement apres leur petit poupon de frere, qu'elles auoyent veu ainsi si cruellement martirer: Ce que voyant les tirans & s'en sentans importunez, & ne s'estans auisez de leur rien encore faire, renuoyent querir les deux grands barbets, & ayans despouillé & rompu les vestemens de ses deux petites vierges, viennent, & les ayant liees à propos au pied d'un liêt, & oposant par derriere les natures de ses petites pucelotes à ses feroces animaux ne se firent appeller ou sifler deux fois pour les ioin-dre, & comme accoustumez à tels acouplemens & actes abominables, s'y attacherent à l'instant, ains que ceux, qui cognoissent la nature de ses animaux, & qui ont veu les monstres qu'ils causent produire en leurs pays, ne m'acuseront de mensonge, & tesmoigneront qu'ils peuuent autant ou mieux forcer vne femme ou fille, que le plus fort homme du monde, ou par deuant ou par derriere: Helas! ie vous laisse à pencer quels

cris enfantins & innocens: cela enuoyoit iusques au Ciel vers Dieu, qui voyoit ses barbares & souffroit encore vn peu se rire & gossier de tous les glatiffemens & pitoyables plaintes de toute ceste troupe affligée si cruellement de cette bande bourelleque & diabolique, & qui s'y plaisoit encore à telles inhumanitez, comme s'ils eussent esté à l'hostel de Bourgongne, y voir iouer & représenter, ou à quelque autre theatre, quelque fort belle tragedie ou pastorale. O ames turques & infernales, n'estes vous point bien endiablees, de ne vous esmouuoir non plus que cela? au simple regard de cette pauvre brigade martirée, voyas les pointes de rages qui les faisoient, l'vne de voir son mary traité & bourellé de la façon comme il a ja esté, & s'atend de voir estre: plus d'auoir veu ainsi diaboliquement martirer & deuorer son enfant, & puis d'abondant voir ses bestes brutes ainsi violer la tendre fleur virginale de ses deux petites filles, & encore entendre ses enfaranez, qui se moquant de leurs cris, leur dire, taisez vous affictes: car c'est la raison, que puis que nous & nos dogues ont mangé ceux que vous pleurez tant, qu'ils vous en fassent d'autres à mettre en leur place: ha! Dieu quelles pointes de douleurs ces mots diaboliques faisoient à la pauvre & dolante mere, & puis soudain encore apres auoir veu ces trop odieux spectacles, voir que si tost ces entierez d'animaux estre detachez des natures toutes vifées, & en sang de ses pauvres petites creatures, es voir sauter à leurs petites gorges douillettes, & es ayant estranglées & sucé le sang innocent d'icelles en deuorer la plus grand partie des corps. O

Dieu quels aiguillons de desespoir pour vn pere & vne mere là presens & impuissans d'y remedier, pour estre eux mesmes es dangers esminés, de peut estre pire tortures & miserable fin, hé! quelle angoisieuse peine à passer, le seul recit m'en fait fremir la chair & herisser le poil; mais neantmoins encore n'est-rien de tant de cruautéz au pris de celles cy qui restent; car comme dit le prouerbe, la fin couronne l'œuvre: Aussi voicy de quoy leur conseil infernal, s'estant tenu encore de rechef entr'eux, & le traistre marran de Capsoupe ayant quitte tout le butin à ses compagnons, pourueu qu'ils luy tinsent tousiours main forte, iusques à ce qu'il se fut vengé à son plaisir de son ennemy le pesquarre, & ensemble de la brasseuse qui l'auoit tant desdaigné en son amour, & de son mary qui auoit plusieurs fois essayé de le faire prendre: Ce qui estant doncques arresté entre eux, commencerent par là qui fut que prenant le pauvre hoste, le despouillerét nud comme la main, & après luy auoir coupé les deux oreilles & les deux oliues de sa braguette, ja demy déchirées des ronces susdites, les firent vn peu griller sur les charbons, & les firent aualer par force à sa femme & au Pesquarre comme à moitié de butin, leurs promettant qu'ils n'auroyét autre maux, & aussi tost ayant pris le pauvre martyr, le menerent en vne petite chambre de plaisir, proche d'vn iardin, ou il y auoit force vaisseaux de mouches à miel, & l'ayant attaché bien ferme à quelque chose qu'ils y trouverent propre pour ce faire (ayant mené pour voir ce beau spectacle, la femme & le pesquarre) & alors quelques vns de ses diables bié enuveloppé de drap



ayans pris le plus qu'ils peurent de ses ruches plaines d'auctes, & ayant tout froté le pauvre patient de miel des mesmes es & de quelques herbes qu'ils aiment, & luy ayant laissé vn bras libre, afin de ce debatre contre icelles, & les animer par ce moyen dauantage: luy coiffent (enfin) tous les essains sur la teste & le dos, & le laissant là criant misericorde tout soudain il deuint aussi gros & enflé qu'un tonneau de tant d'esguillons qui luy coufrent tout le corps haut & bas: car plus il se debatoit & plus ils l'assailloient, & ainsi après auoir fait voir ceste espeece d'inhumanité [extraordinaire] à sa femme & à son amy le Pesquarre, les ramenant en leurs places, laisserent là le bon homme qui n'attendit pas le iour pour estre estragné de ses petits animaux ou oyseaux celestes: Et aussi tost les tirans reuenus au theatre des cruautez, despouillerent les deux amans tous nuds: car il ne restoit plus qu'eux que tout n'eut esté rüé, nasles & fumelles auparauiant, reste pour permission diuine, trois valets pour porter leur butin, s'assurant bien les tuer par après: Car fait à fait qu'ils les auoyent violees, ils les massacroyent aussi tost, & les hommes pareillement que les Albanois accommodoyent de mesmes, les ayant estoquez à la Neapolitaine & Albanoise par derriere. Et ainsi ayant le Pesquarre mis, houbillé bas, comme en estat de feller, & l'ayant estendu de son long sur vne table, & lié avec cordes aux quatre coins d'icelle, & des bras & des autres membres, & entr'ouuert comme sont ceux à qui l'on veut oster les histoires d'entre les ambes, l'on luy vient à la veüe & presence de sa dame, rögner vn petit bout de sa nature, & en recueillir dans vn voirre le sang qui en sortoit, & pour luy

faire plus d'horreur & de regret de ce morceau qu'elle auoit eu si cher, l'on luy fit le tour aualer par force à l'acoustumé, comme l'on fait (sans comparaison) vn breuuage à vn cheual par vne corne, & cela estant fait & le reste dudit endroit bien bandé & estanché avec remède soudain & aisé à faire [qui est de la cendre chaude ou charbon batu de peur qu'il ne s'essenquast] l'on vient à la dame, & la pendant au plancher par les pieds, l'on l'a commence à escorcher toute viue à dix ou douze fatalites, & luy ayant osté la peau & ouuert le flanc d'un cousteau, l'on luy arrache le cœur du ventre ou estomach, vn Anglois qui se trouua là, & encor tout pentellant & le sang tout bouillant, degoutant & fumant, le baille à l'Espagnol Capsoupe, lequel en mordant luy mesmes vn gros morceau avec ses dents, le fait aualer à son ennemy par force, qui fremissant d'horreur [bien qu'Espagnol] auoit l'ame perçee d'amertume, de manger le cœur qu'il auoit tant aymé: mais baste, il pensoit tousiours eschapper & esquiuier à la mort, en complaisant à son humeur, mais las! il ne scauoit pas la bonne ou plustost mauuaise pensee qu'il luy gardoit: Car aussitost cela fait & ledit Capsoupe luy mesme, en ayant enragement deuoré aussi vn autre morceau [le desdain d'un grand & long amour nourrissant en soy les deux choses sur vn mesme tige, scauoit l'obstination de iouissance, & le cruel appetit de vengeance] & l'Anglois se trouuant là le plus à propos, prit le reste dudit cœur, & n'en feit que deux morceaux: A l'instant l'Espagnol Capsoupe sautant sur la table & à cheual on sur le corps nud du Petquarre son enne-



my, avec deux grandes dagasses en ses poingts, luy  
 commence à dire en cette sorte, il faut si tu veux  
 sauuer ta vie, dire apres moy [car ie suis assouuy de  
 sang & du carnage de tous ceux que tu vois là estât  
 contant de te pardonner à toy qui es de ma nation]  
 pourueu que tu m'obeisse du tout, ô! le bon pipeur,  
 ce que l'autre luy acorde, le croyant, & comme pres-  
 que partroublé de ses sens & de mal: car voila ce  
 que son peu d'esprit qui luy restoit, pensoit, s'il me-  
 suë, Dieu m'excusera, sçachât bien que c'est par for-  
 ce, & s'il ne me fait point mourir, Dieu aydant, ie  
 feray si bonne penitence, que Dieu aura pitié de  
 moy. Mais las! il s'abusoit bien: car iamais au preiu-  
 dice de nostre ame, il ne faut obeyssant au corps ob-  
 tier au trespas. Ainsi donc le dit Capsoupe luy dit en  
 premier lieu, renie de tout ton cœur & de toute ton  
 ame & de toute ta force, ton Dieu & tous les sept  
 sacremets de nostre mere sainte Eglise, plus [enfin]  
 donne toy & ton ame à tous les diables. Et bref, il  
 luy fit dire & redire tout ce qu'un corps procedé  
 des daymons sousterrains, sçauoient auoir dit. Et si  
 bien l'amusa & si longuement, que comme ja trou-  
 blé d'esprit, ne sçachant plus ce qu'il proferoit, le  
 Capsoupe prit son temps si à propos, qu'auparauant  
 que l'autre eut loisir seulement, de respirer ou aspi-  
 rer au desdit, acheuant le dernier mot, Capsoupe,  
 luy plonge les deux poignars si droit dans le cœur  
 les luy tenant tousiours vis à vis à deux doigts de  
 l'estomach) si bié que l'autre fut aussi tost mort que  
 rappé, auant que penser seulement à la repentence:  
 Ce que voyant le dit Capsoupe non encore contant  
 le cedouble meurtre, luy ouure le sein & luy ara-

chant avec les dents, le cœur [encore tout bouillant & tremblât) s'enyure en son sang, & le mengea tout entier, & ne sortit son infame denturé qu'il ne fust gorgé & soulé, & du cœur & du sang de son ennemy, & ne se voulut nullement lauer son abominable face, semblable au museau d'un loup afamé, qui venant delgorger & de deuorer le meilleur mouton d'un troupeau, s'enfuit, son poil & muffle encore tout sanglant de son nouueau carnage. Ainsi que cestuy-cy vray lion rauissant, s'en court la moustache encore toute degoutante & sanglante du sang d'un pauvre chrestien. Et lequel donc inhumain bourreau ne demendant plus rien qu'une favorable retraite de ses compagnons, la peur & vision de sa faute luy commençant ja à entrer & boureler les entrailles: Et parquoy ne faisant plus la bon pour eux, & le iour estant ja proche, neantmoins s'aussent encore d'une meschante cruauté estrange, qui fut de mettre tous les morts du logis par piece, & les porterent ieter dans les grandes chaudières de la brasserie plaines de biere & force bois & feu dessous, & cela fait, ils chargerent leur butin qui estoit assez grand, & le mirent sur les espauls de ses trois valets, qui acheuoient le nombre des vingt sept, qu'ils grands que petits, qu'ils laissoient la bouillans comme dit est. disans par derision que c'estoit du bouilly tout prest, pour le matin, pour ceux qui viendroient voir la nouuelle releuee: Et s'en vont ain-  
armez de la peur, non aux talons: mais au sein, neantmoins esperans encore acheuer ses trois qu'ils emmenent, au premier seiour qu'ils feront. O Dieu n'es tu plus ce grand Dieu des vengeances? veux tu  
laisse

laisser ainsi fuyr les vingts enfantez? veulx tu laisser  
 le sang innocent sans vne prompte & exemplaire  
 vengeance? Non, non, tu es trop iuste, & as assez de  
 pouoy les faire attraper sans aller guere loin, he! ce  
 qui fut de vray: Car Dieu permit que ses pendarts  
 yans fait tant de maux, tant autre part que là, ne de-  
 ueurerent plus impunis, & que ce fut icy leur der-  
 nier meffais, & sans aller plus auant en discours, ar-  
 riva que ses matins n'estoient encore à vne lieue de  
 la brasserie que le feu s'y print, qu'ils y auoient lais-  
 se esparty en plusieurs endroits de la maison. Bref,  
 n fort peu de temps fut si grand & alumé, qu'estât  
 rcontinent aperceu des vilages, fermes, brades, &  
 mes plus proches, y fut couru à l'instant & avec  
 son general de tocsin par les enuirs, fut aduer-  
 tye vne infinité de peuple, qui estant couru les plus  
 atez audit lieu, fut aussi tost entédu & cogneu par  
 s premiers qui y entrerent auant que le feu eut en-  
 ore gaigné le grand circuit de la maison, si bien  
 u'ayans recogneu à la porte le fribut mort, que les  
 autres auoient laisse avec les deux de la maison. par  
 ne certaine marque ou recognoissance que ceux  
 u pays font d'eux [enfin] voyant tant de tripailles,  
 e sang & de carnage respandu par tout, ne doute-  
 ent plus de l'euenemēt de la verité, ains sans s'amu-  
 e là dauantage, les plus aguerris rebroussans chemin  
 oit par la piste qu'ils peurēt remarquer sur l'elgail  
 rousee du matin [coustume de ses contrees là]  
 s suiuerent s'estans saisis d'armes, & fait redou-  
 er le son des cloches en tocsin par ou ils passioient  
 r alarme & final de guerre, faço qui leur est com-  
 une au pays, Si bien qu'à trois ou quatre lieues de

là, estans enueüez, furent courus alors à veüe & à  
hüee, iusques aupres d'un grand bois, tirant vers la  
ville de Louvain & entre deux autres petites viler  
res apellees Distte & Hoyer, sur le bord de la Meuse  
& dans lequel bois s'estans iettez en esperance de  
s'y sauuer: Neantmoins furent suiuis & talonnez  
viuement, qu'eux ayant pris le meilleur de ce qu'ils  
portoient les trois pauures valets qu'ils auoient fait  
suiure par force [enfin] leur ayant donné à chacun  
quelques coups d'espees & de dagues par prouisi  
on les laissent là pour morts, les Manus ayans contre  
faits les defuncts plus qu'ils ne l'estoient, afin qu'ils  
ne receussent dauantage de coups, se laissans choir  
& secouant les iarrets en moutons esgorgez, les  
voleurs prenans ce signe pour argent contant de  
leur fin, gaignent le haut, s'estans rechargés du reste  
de leur vol, & par les petits sentiers qu'ils cognois  
soient plus cachez, se pensoient sauuer à la fuite &  
gagner iusques à la grand forest, du costé de Distte  
ou ils scauoient trouuer vne bonne trouppes de  
compagnons fributs: Mais Dieu qui ne le vouloit  
pas permettre, leur mesure estant plaine, fait qu'ils  
diment les poursuiuans, sans s'espouuanter, entrer  
dans le bois, & y trouuans les trois corps plus pro  
che de la mort que de la vie, lesquels aussi tost recogneus  
estres de ladite brasserie, furent subcintement inter  
rogés du fait & souleuez & bandez de leurs playes  
y en ayant vn specialement frappé à mort d'un  
grand dagasse dans le tetin, ce qu'ayant sçeu & veu  
ce peuple animé plus que deuant commencent alors  
à vser de leur ruses ordinaires, qui est de lacher cer  
tains matins à court poil qu'ils menent tousiours

tels affaires, lesquels sont si duits & certains du nez,  
 que depuis qu'une fois l'on leur a fait sentir le fray  
 ou pist de ce que l'on veut poursuiure, ne l'aban-  
 donnent non plus que le meilleur limier ou chien  
 courant du monde, les voyes & brisées (en ayant  
 sentu les fumées) de leur première venaison lencee,  
 Et parquoy ce peuple ayant fait fleurir ce sang nou-  
 veau respandu de ses trois patures blessez & les  
 pas tous frais des meurtriers d'iceux, & leur ayant  
 crié tout haut à leur façon, cherche valet, cherche  
 recheet [au lieu de peste] morbieu, parlant à leurs  
 chiens comme on fait aux barbeta, les laissent aller,  
 & ne faillirent par tous les destours que les brigans  
 rent, de les mener droit au trauers de bien trois  
 rand lieuës de bois, sur le bord d'une petite rui-  
 e: mais assez creuse, qui va passer par la ville de Gi-  
 lou, & tumber vers Hoye en la Meuse, & de là  
 roit en Liege, eau qu'auoient ja passée les premiers  
 qui scauoient nager, trois seulement, avec l'un de  
 urs dogues, & attachoient ja la corde quant les  
 premiers de nos gens y arriuerēt, des plus ingambes  
 plus asseurez, lesquels de vray furent receuz à  
 ons coups d'escopetes & d'espees, coutelas &  
 in d'estoc ou demies piques, si bien qu'en ayant  
 is plus de cinq ou six roides morts par terre des-  
 aillās, faisoiet mine de vouloir faire ferme, quant  
 a file se fit vn gros autour d'eux, qui les empes-  
 ans de recharger leurs bastons à feu, en tuerent &  
 ent noyer la plus part, & n'en sceurēt iamais pren-  
 e de viuans que sept, entre lesquels de bonne for-  
 ne s'y trouuerent ledit Espagnol dom Baptiste  
 ppsoupe & vn autre Espagnol, vn Albanois, deux

Vualons, l'Angloys & vn grand Irlandois, quelques paylans ayans passé l'eau à nage & surpris les trois autres dits fributs & mis à la fureur en mille pieces, & lesquels viuans, pris liez & garorez, furent emmenez avec les deux dogues, l'autre estant repassé l'eau pour reuenir au secours de leurs maistres quant ils se batoient, & si bien que l'on ne les eut sceu prendre vifs sans l'Anglois qui les gouuernoit le plus, qui par force les apella & encheina & mena luy mesme en lessé. Or apres cecy, de vous raconter toutes les buffes iniures, & propos qui leur furent faites & dites, cela seroit trop prolix & superflu: parquoy ie m'amuseray seulement à vous reciter que les ramenans par le plus court droit en la braserie de Burincourt: sive moytie Liegeois & Namurois, furent là interrogez sur le lieu, par les officiers des iurisdiccions plus prochaines qui y auoient accédé, Il y auoit ja long temps attendans les nouuelles de l'ysluë de la poursuite des fributs: Bref, eux aussi tost confrontez contre deux de ses trois valets qu'ils auoient emmenez & blesez l'un estât ja mort par les chemins, & vn des autres le lendemain; Et les voulders ayans tout confessé en la forme & teneur qu'il vous a esté recité cy dessus: Et en persistât tousiours en leurs meschans vouldoirs, sans aucune repentence, & enquis pourquoy & comment ils auoyent exercez telles & si grandes cruautéz, ne s'estans contentez de tuer le corps du Pesquarre, sans en mettre encores l'ame en danger comme elle estoit de mort eternelle: Respondirent qu'ils estoient tous marris qu'ils n'auoient eu le loisir d'en inuenter de cent fois plus cruelles & qu'ils n'y eussent pas man-

qu'e, Et pourquoy? par ce, dit l'Espagnol Capfoupe  
 que quant à luy qu'il auoit sur tous trop de raison,  
 & du subiet d'auoir fait ce qu'il auoit fait, y ayant  
 les de vingt ans quil auoit tres iuste querelle con-  
 ce foudit ennemy : Dautant qu'il aimoit parauant  
 luy ladite defuncte brasseuse & en auoit iouy, & de-  
 puis qu'à la saison du Pesquarre, auquel il auoit  
 escouuert cet amour, comme à son fidel compa-  
 non, l'auoit trahy, & pris le marché pour luy, &  
 aborné par argent, & peut estre charmé dont il  
 pouoit vser, sadite amie, si bien qu'elle n'auoit ia-  
 mais depuis voulu aprocher de luy : Et mesmes le-  
 dit Pesquarre, ayant couuertement attenté à sa vie  
 plusieurs fois, estans ensemble par les bades, (com-  
 me ayant vn grade plus que luy, aux troupes Espa-  
 nolles) l'auoit presque comme contraint par de-  
 espoir de s'aller ietter d'as les bras des fributs & vo-  
 leurs, pour essayer, cōme il auoit fait maintefois, de  
 attraper, pour en tirer sa raison exēplaire à iamais.  
 Et puis quant à l'ame, qu'il auoit (ce croit-il) tuee,  
 aussi bien que le corps, ou au moins fait dampner,  
 estoit pour donner exemple à iamais à toutes na-  
 ons du monde, que s'estoit trop petite vengeance  
 vn brauissime Espagnol, que de se venger seule-  
 ment du corps: Mais qu'il faillloit aussi se venger de  
 l'ame, comme il auoit fait, afin que chacun se pren-  
 e garde de n'offencer iamais vne si magnanime na-  
 on, & quant à la mort d'elle, s'estoit du despit qu'il  
 auoit qu'elle l'auoit trop desdaigné : Et de celle du  
 mary, s'estoit à cause qu'il auoit cent fois tenté par  
 force, argēt & menees à de ses compagnons fributs,  
 mesmes de le vendre & trahir: Et quant à tous les



autres, ils firent respõce, la mort de nos compagnõs icy, & le seruiable deuoir que deuons à nostre Capitaine le seignore dom Baptiste Capsoupe, & à la iuste vengeance nous a fait exercer toutes les choses que nous auons faites & qui plus est & sans nulle repentance: ha! ames turques sauuages & barbares & voire infernalles, quelles dernieres resolutions sont-ce-là? O bon Dieu que tu es iuste, hé! que tu as bien sçeu les arrester quant il a esté temps: mais quel supplice leur sera propre ô sacree Iustice l'Eternel vous l'enseigne: Ainsi donc tous les Iuges desdites Iurisdiccions voyans la perseuerance de ses malheureux: la Loy mesme ou coustume du pays contre telles gens qui n'ordonne point de longs plaidoyers, ains vne prompte mort & la plus cruelle & sans remission, que l'on peut inuenter [ enfin ] tous d'une voix assiste de beaucoup d'officiers, ordonnerent, que sur chacune seigneurie, il y en auroit vne partie d'executez, & que l'Espagnol Capsoupe, comme l'originel de tout, & pour l'ame qu'il auoit essayé de tuer au lieu de pardonner à son ennemy, ains que Iesus Christ l'ordonne, seroit enterré tout vif iusques sous les aisselles, les bras dehors & enmenotez par derriere, afin qu'il ne se peut meffaire & en lieu plain d'immondices & puanteur, pour que la vermine de la terre luy entrast tost au corps l'ayant ouuert au fondemēt, & avec deux grosses couleures ou plus, que l'on deuoit chercher là autour, & leur ayant arraché les dents & la queuē, les luy faire aualer pour l'affliger dauantage au dedans & sans dāger de morsure ny picure mortelle, & de plus, qu'il deuoit par chaque iour estre tenaillé d'un fer rouge & garde

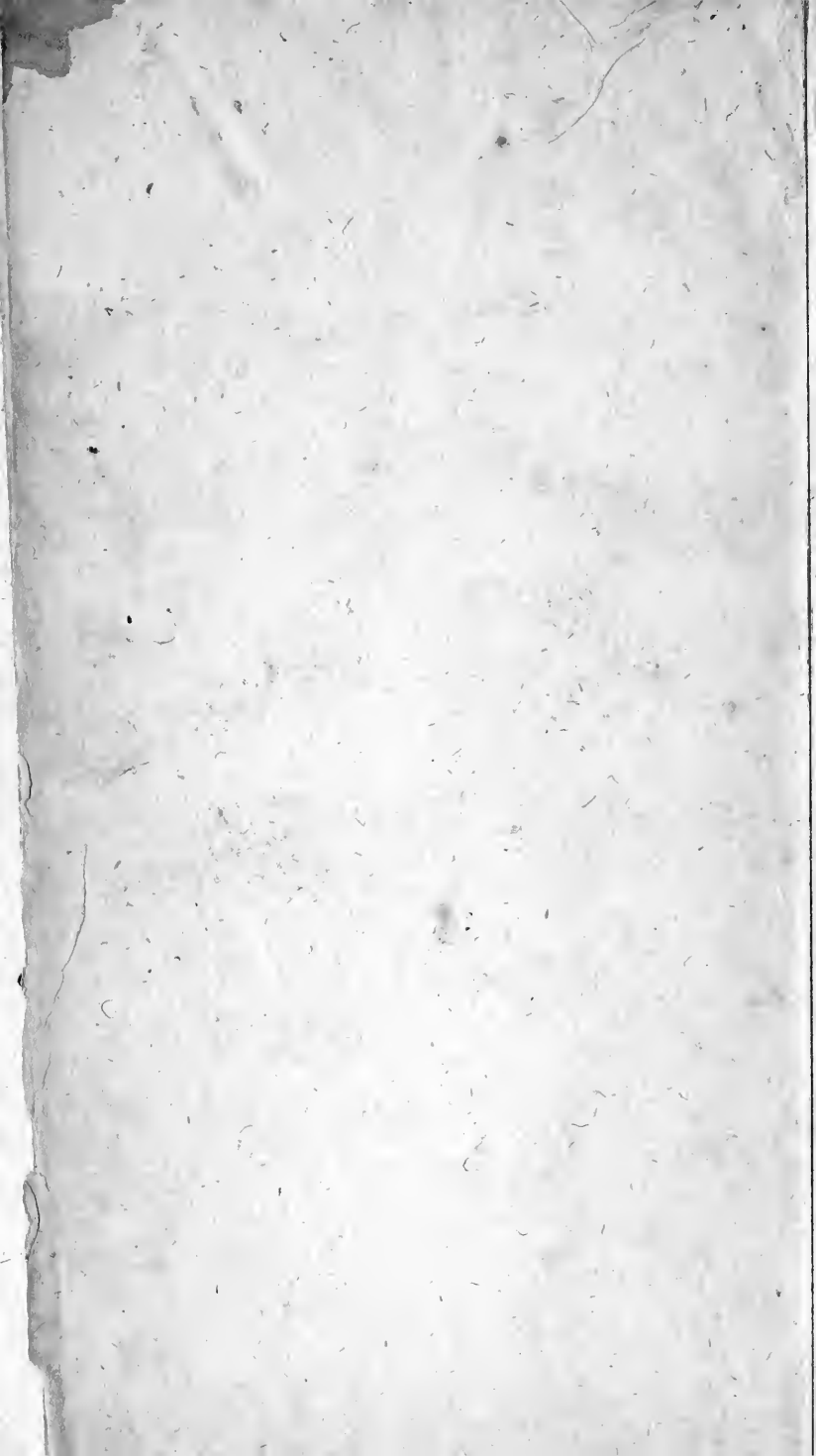


autour deluy pour que ne le vinsēt retirer, ses cōpa-  
 gnōs absens à main forte & pour le pl<sup>r</sup> supplicier, tāt  
 quela vermine luy aye piqué le cœur, & chaque iour  
 luy arracher quelques ongles des mains, & bref luy  
 faire sans cesse quelque nouveau tourmēt, cōme est  
 l'ordinaire quant les payfans en tiennent quelques  
 uns de ceux là, & le lendemain luy firent aualer trois  
 grosses couleures avec vn verre de laiēt pour les y  
 faire rester: & ne laissa pas de viure encor vnze iours.  
 Et quant à l'autre Espagnol & Albanois, furent te-  
 naillez par tous des mēbres, & lié les bras, la teste, les  
 pieds ensemble & pliē en deux, & en cestel façon  
 pendus en vne fourche, & laissez ainsi tous viuans  
 avec leurs tenailleures & les pinçades que chacun  
 leur faisoit & sās les tuer, & y fūēt cinq iours mou-  
 ans enragez: Et dit on, que ce supplice est l'vn des  
 plus cruels du monde, à cause de l'extreme lascitude  
 & douleurs de reins, tousiours ainsi ployees, sans au-  
 un soulagement, & avec les tourmens que sans ces-  
 se leur faisoit le peuple: Car ie vous iure pour l'auoir  
 eu, que les fributs sont là traitez à la volonté du  
 euple, & c'est entr'eux à qui pis fera à son cōpagnō,  
 es fributs & des payfans: C'est pourquoy ils sont  
 arde aux clochers, & ont des chiens apelans, & de  
 ez susdits pour les chasser & trouuer. Et pour l'An-  
 ois fut ordonné que les deux grāds vilains barbers  
 luy seroyent attachez par le col, à chacune vne  
 chainne de fer, non à neud coulant, & les chiens  
 nuzelez, afin qu'ils n'estranglassent l'Anglois, &  
 s trois chainnes respondassent toutes en vne gros-  
 en haut à vne mesme potēce ou arbre, & qu'apres  
 tre tous tenaillez, leur seroit fait vn feu sous eux

pour les y brusler peu à peu, & afin que comme les chiens auoient estez gouvernez par l'Anglois vn temps fut, qui le gouuernassent à present à coups d'ongles & non de dents: car ils l'eussent estranglé & deuoré trop tost; en se debatans avec luy & en se sentans brusler ainsi peu à peu, avec des instrumens de fer tous rouges. Ce qui leur dura seulement vingt quatre heures: Et touchant les autres trois furent aussi tenaillez, les yeux & membres virils arrachez & tous vifs rompus sur des rouës sans aucuns coups de grâces, ains au contraire d'heure à autre l'on leur aloit remuer les membres rompus pour leur renoueller leurs douleurs & mil autres maux que chacun leur faisoit, les autres leur arrachant la langue, ou leur enfonçoient des alaines ou esguilles entre les ongles: Bref, mille sortes d'afflictions leurs estoient presentees & faites pour les desennuyer & recreer, si bien qu'en trois iours ils allerent rendre compte là bas de leurs belles ceuures: Et cependant toutes ses executions estant acheuees: la iustice commendant aussi de mettre en terre sainte, tout ce qu'on pourroit trouuer & ramasser des morceaux des morts de la maison, & ietter à la voirie les trois fributs tuez à leur abordade la dedans: Celà fait s'en tournerent chacun en son village apres auoir mis & posé tres-bonne & feure garde pour les suppliciez & iusticiez les laissant au reste à la misericorde d'une milliasse de payfans.

**F I N.**





15/

